

Đánh giá khả năng nói và viết bằng tiếng Anh

An assessment of English speaking and writing abilities

(Phụ Huynh: Câu nào được đánh dấu (✓) là lời phê dành cho con quý vị)

Teacher: Please put a checkmark ✓ in the middle gray column of the items that apply to the student

Trường/School _____ Giáo Viên/Teacher _____

Học Sinh/Student _____ Thẻ HS# _____

English		✓	Vietnamese	
Level 1 – Entering			Trình Độ 1- Vỡ Lòng	
<i>Linguistic Complexity</i>	<ul style="list-style-type: none"> use one word or a memorized chunk. 		Phức Tạp Về Ngôn Ngữ	<ul style="list-style-type: none"> Sử dụng 1 từ hoặc 1 đoạn thuộc lòng
<i>Vocabulary</i>	<ul style="list-style-type: none"> use only the most common words. 		Từ Ngữ	<ul style="list-style-type: none"> Chỉ sử dụng những từ thông dụng nhất
<i>Language Control</i>	<ul style="list-style-type: none"> be easy to understand memorized pieces. only talk /write about everyday things. 		Kiểm Soát Về Ngôn Ngữ	<ul style="list-style-type: none"> Hiểu dễ dàng những đoạn thuộc lòng Chỉ nói /viết về những sự việc xảy ra hàng ngày
Level 2 – Emerging			Trình Độ 2 – Cơ Bản	
<i>Linguistic Complexity</i>	<ul style="list-style-type: none"> use a phrase or short sentence. usually use correct sentence structure. 		Phức Tạp Về Ngôn Ngữ	<ul style="list-style-type: none"> Sử dụng 1 cụm từ hoặc 1 câu ngắn Thường sử dụng đúng cấu trúc câu
<i>Vocabulary</i>	<ul style="list-style-type: none"> use common words about subject. often have trouble thinking of a word or a way to say something . 		Từ Ngữ	<ul style="list-style-type: none"> Sử dụng những chữ thường dùng về một chủ đề Luôn gặp khó khăn khi nghĩ đến 1 từ hay cách nói một điều gì
<i>Language Control</i>	<ul style="list-style-type: none"> talk/write in simple, short sentences or phrases. be hard understand when trying to use longer sentences. 		Kiểm Soát Về Ngôn Ngữ	<ul style="list-style-type: none"> Nói/viết những câu hay cụm từ ngắn, đơn giản Khó hiểu khi cố gắng sử dụng những câu dài
Level 3 – Developing			Trình Độ 3 – Phát Triển	
<i>Linguistic Complexity</i>	<ul style="list-style-type: none"> use longer sentences. add details. use correct sentence structure. 		Phức Tạp Về Ngôn Ngữ	<ul style="list-style-type: none"> Sử dụng những câu dài hơn Thêm chi tiết vào Sử dụng đúng cấu trúc câu
<i>Vocabulary</i>	<ul style="list-style-type: none"> use some content language. may have trouble finding a certain word or phrase. 		Từ Ngữ	<ul style="list-style-type: none"> Sử dụng ngôn ngữ các môn học Có thể gặp khó khăn khi tìm một vài từ hay cụm từ
<i>Language Control</i>	<ul style="list-style-type: none"> use sentences that are clear and easy to understand. have mistakes with harder language that make me sometimes hard to understand. 		Kiểm Soát Về Ngôn Ngữ	<ul style="list-style-type: none"> Sử dụng những câu rõ ràng và dễ hiểu Mắc sai lầm với ngôn ngữ khó hơn đôi khi làm cho khó hiểu
Level 4 – Expanding			Trình Độ - Mở Rộng	
<i>Linguistic Complexity</i>	<ul style="list-style-type: none"> use different types of sentences. talk/write with many details. use paragraph structure. can be understood. 		Phức Tạp Về Ngôn Ngữ	<ul style="list-style-type: none"> Sử dụng các loại câu khác nhau Nói/viết được nhiều chi tiết Sử dụng cấu trúc 1 đoạn văn Có thể hiểu được
<i>Vocabulary</i>	<ul style="list-style-type: none"> use content /subject area vocabulary. sometimes have trouble finding a certain word or phrase. 		Từ Ngữ	<ul style="list-style-type: none"> Sử dụng từ ngữ trong các môn học Đôi khi gặp khó khăn tìm một từ hay cụm từ
<i>Language Control</i>	<ul style="list-style-type: none"> usually be easy to understand. sometimes make grammar mistakes. 		Kiểm Soát Về Ngôn Ngữ	<ul style="list-style-type: none"> Thường là hiểu dễ dàng Đôi khi vấp phải lỗi văn phạm
Level 5 – Bridging			Trình Độ 5 - Chuyển Tiếp	
<i>Linguistic Complexity</i>	<ul style="list-style-type: none"> use many types and lengths of sentences. talk in-depth about a subject or write many paragraphs. use details to support a main idea. 		Phức Tạp Về Ngôn Ngữ	<ul style="list-style-type: none"> Sử dụng nhiều loại câu với độ dài ngắn khác nhau Nói về 1 chủ đề một cách sâu sắc hoặc viết được nhiều đoạn văn Dùng những chi tiết để hỗ trợ cho ý chính
<i>Vocabulary</i>	<ul style="list-style-type: none"> use content vocabulary. use the correct word without stumbling- most of the time. 		Từ Ngữ	<ul style="list-style-type: none"> Sử dụng ngôn ngữ của các môn học Luôn sử dụng đúng từ ngữ mà không bị vấp vấp
<i>Language Control</i>	<ul style="list-style-type: none"> make the kind of mistakes that native English speakers make. 		Kiểm Soát Về Ngôn Ngữ	<ul style="list-style-type: none"> Vấp phải lỗi làm mà người bản xứ gặp phải